

VAN - C - 22 - 10 - 0740

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.:

आवेदन संख्या :

V/10/22/0846

APPLICATION DATE: 18/10/22

आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT:

आवेदक का नाम

Meghshyam

AGE-YEARS आयु-वर्ष

वर्ष

SEX लिंग

लिंग

71 M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:

पिता/कानूनी वाले वाले नाम

Roshan

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता

Thakur Kothariya, Raigraon, Raigarh, Chhattisgarh

Distt. Mathura, U.P. 281401

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

Same as above



foundation

Building block of life


Purushottam
(0846) Meghshyam

OCCUPATION:

Labour

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

32000/-

(Attach Proof of Income)

(आय का साथ संलग्न)

NA

PAN No. स्पार्ट खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):

ज्या आय आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर महो का निशान लगाये)

Yes / No

हाँ / नहीं



FAMILY DETAILS परिवार विवरण

| Sr. No. | Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम | Age (Years) उम्र (वर्ष) | Gender लिंग | Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध |
|---------|---|----------------------------|----------------|---|
| 1. | Baywati | 69 | F | Wife |
| 2. | Chikdi | 38 | M | Son |
| 3. | Somya | 35 | F | Daughter-in-Law |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिए विनाशी आधार

| BPL Card (Attach Card Copy) | EWS Certificate (Attach Certificate Copy) | Ration Card (Attach Copy) | Any Other Basis/Proof |
|---|--|--|--------------------------|
| गरीबी से रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें) | अन्य आय की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें) | उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाप प्रति संलग्न करें) | अन्य कोई साक्ष |

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्य:

| | | | |
|------------------------|--|--|--|
| Sr. No. क्रम संख्या | Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल-डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न | | |
| | RE- Catarract | | |
| | LF - P.P. | | |
| | Surgey - (RE) SICST PMMA | | |
| | | | |

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

| Sr. No. | NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम | AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशि |
|---------|---|---|
| 1. | DRCS | 2000/- |
| | | |

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- (1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में दिए गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सच्च एवं गहरी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असच्च पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त करे जा सकती है।
- (2) मेरे हाथ के सहायता लिख "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जानकारी है, उसका उपर्योग उसी उद्देश्य के पुराने लिखे किया जाएग, जो इस प्राप्ति में भाग गया है।
- (3) मैं पूर्ण जाता हूं कि विस सहायता ही यह प्राप्ति की गई है, उस रूप का आर्थिक या साकल हिस्सा किसी अन्य और नियोजित वीज प्राप्ति से न हो सकता है और न ही अधिक्षम में होगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- (1) इस प्राप्ति का अनुरूप या अनेकों की ओर लिखाकर, मैं (आवेदक) अबनी सहमति को दिया करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीहों" को अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में दिया गया है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दान, यात्राओं या दूसरे उद्देश्य से दुखी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रमाण सहायता से प्राप्ति करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण मेरे इन्हाँ के पासते या बाहर में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वा न्यासी अधिकृत है।
- (2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि ये नाम, पता, फोटो और उन विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में दर्शित हैं मुझे स्वतः सहायत का इच्छार्थी नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीहों का निर्णय अद्वितीय और बाधकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक द्वारा हस्ताक्षर या अंगूठ का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, हस्पताल की ओर से सामग्री/ऐलैंग को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु विफलता को जानी है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से यान्य व स्वीकार करते हैं:

- 1) यह कि न ही वर्तीयान् और न ही अधिक्षम में वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान, या किसी अन्य स्वीकृत से उक्त रोगी/मरणी में लेंगे या न हों है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विफलता/विनाश उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" हेतु मदद हेतु किए हैं। यदि "कोशिका फाउंडेशन" हेतु सहायत किसी जाति/आर्थिक/सकल हेतु मन्द्र नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सामग्री से भी उक्त रोगी/मरणी के लिये अन्य सामग्री या वित्तीय सहायता देने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल हितीय मदद उक्त रोगी/मरणी हेतु कियी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सामग्री से नहीं होती।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता के बारे वित्तीय प्रकृति की है। गोपी गैर हस्पताल द्वारा दी गई सहायता या किसी गैर उपकार/वित्तीय का चुनाव गोपी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" हेतु किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में गोपी के इच्छा पुराले और उनके बारे वित्तीय गोपी एवं हस्पताल की होती और "कोशिका" की कोई भूमिका या विस्मरणीय इस सामग्री में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए संस्कृति



(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery
अंगोरण की तिथि
19/10/22

M. NISHA YADAV
MBBS, DNB Ophthalmology
Reg. No. 80273
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
Date तिथि

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्पताल

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्पताल